

CENSUS • RECENSEMENT

## Перепись в Канаде и коренные народы

Крис Пенни, директор Центра статистики коренных народов и партнерства при Статистическом управлении Канады

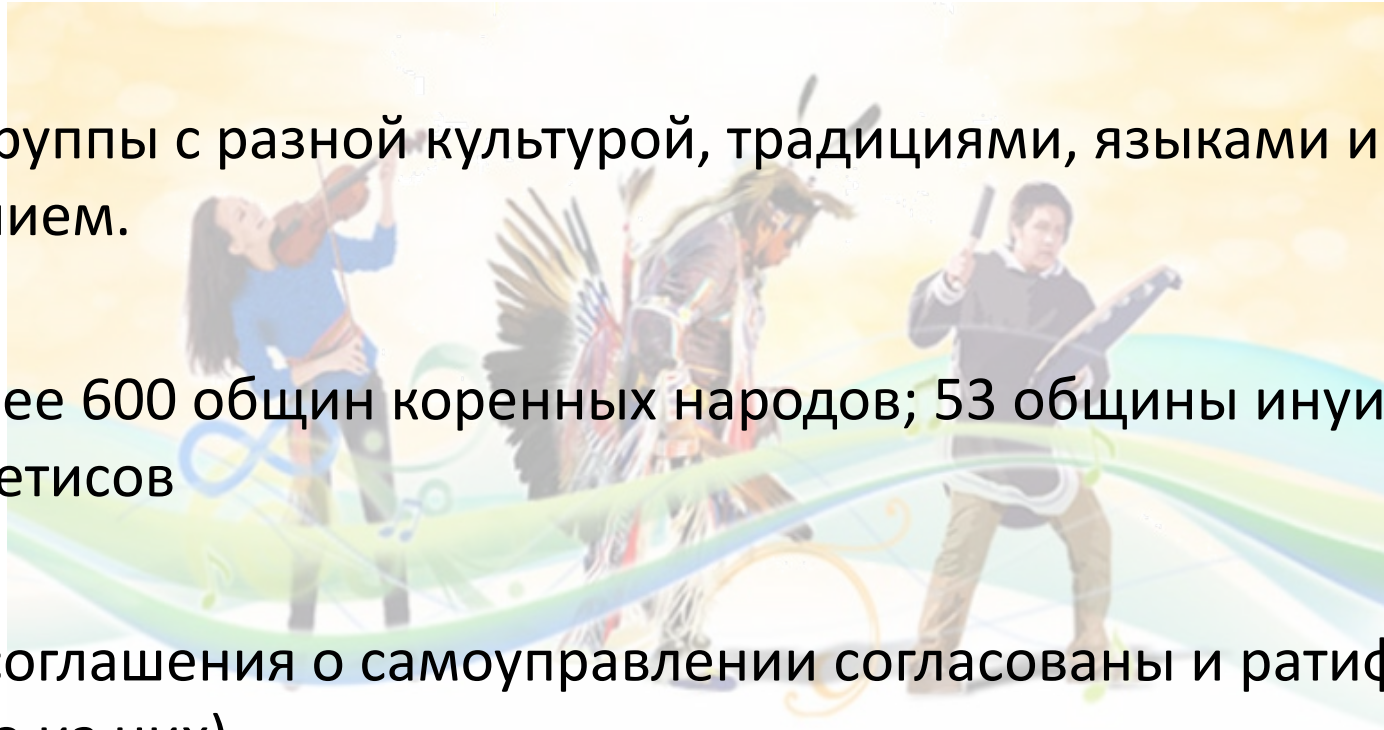




CENSUS • RECENSEMENT

## История коренных народов

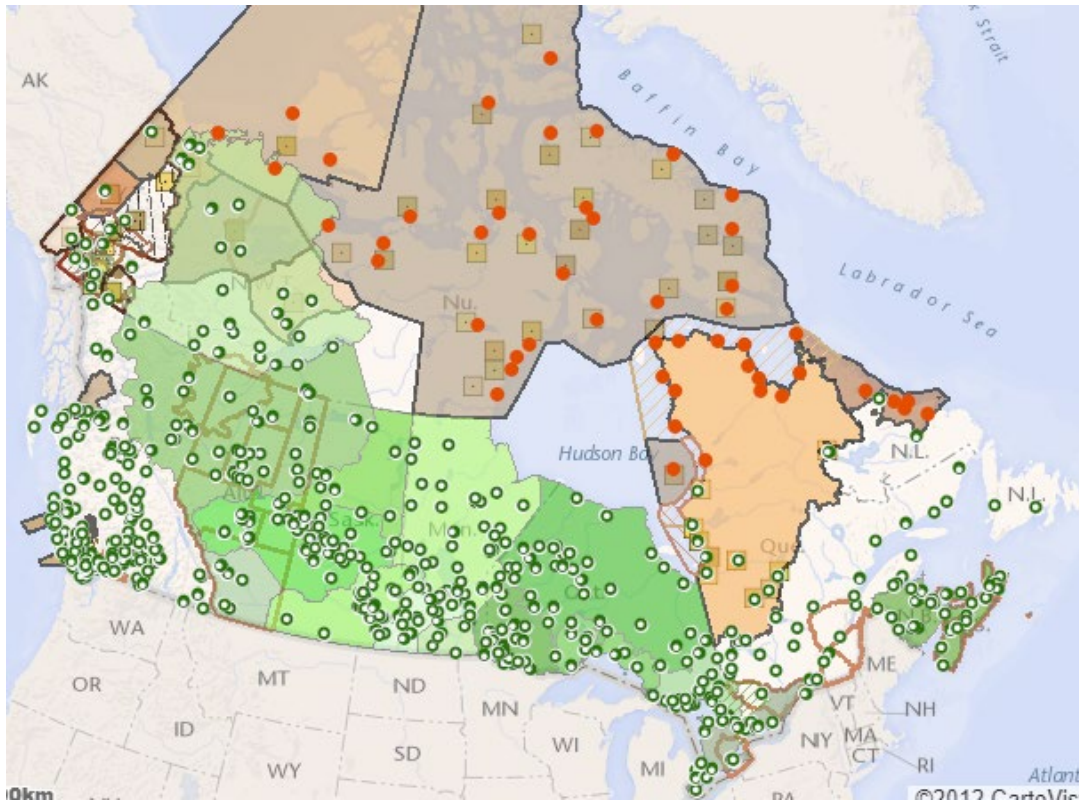
- Три разные группы с разной культурой, традициями, языками и мировоззрением.
- В Канаде более 600 общин коренных народов; 53 общины инуитов и и восемь поселений метисов
- Договоры и соглашения о самоуправлении согласованы и ратифицированы (большинство из них)





CENSUS • RECENSEMENT

## Разнообразие коренного населения



- Всего коренного населения: 1 673 785 человек
- Население исконных наций: 977 230
- Метисы: 587 545
- Инуиты: 65 025



CENSUS • RECENSEMENT

## История переписи

Закон «О статистике» предписывает проведение переписи раз в пять лет.

Более 130 (из 600) исконных наций не принимали участие в переписи 1986 года.

С тех пор прикладываются усилия по привлечению к переписи коренных народов.





CENSUS • RECENSEMENT

## Вовлечение

**Программа по  
налаживанию связей с  
коренными народами**

**Налаживание прямых  
индивидуальных  
партнерских  
отношений с  
общинами.**

**Наращивание  
статистического  
потенциала**

**Оказание помощи  
общинам и  
организациям  
коренных народов  
посредством обучения  
и технической  
поддержки.**





CENSUS • RECENSEMENT

## Определение того, кто относится к коренному населению

**24** Is this person First Nations, Métis or Inuk (Inuit)?

**Note:** First Nations (North American Indian) includes Status and Non-Status Indians.

If “Yes”, mark “” the circle(s) that best describe(s) this person now.

No, not First Nations, Métis or Inuk (Inuit)

OR  
Continue with the next question

Yes, First Nations (North American Indian)

Yes, Métis

Yes, Inuk (Inuit)

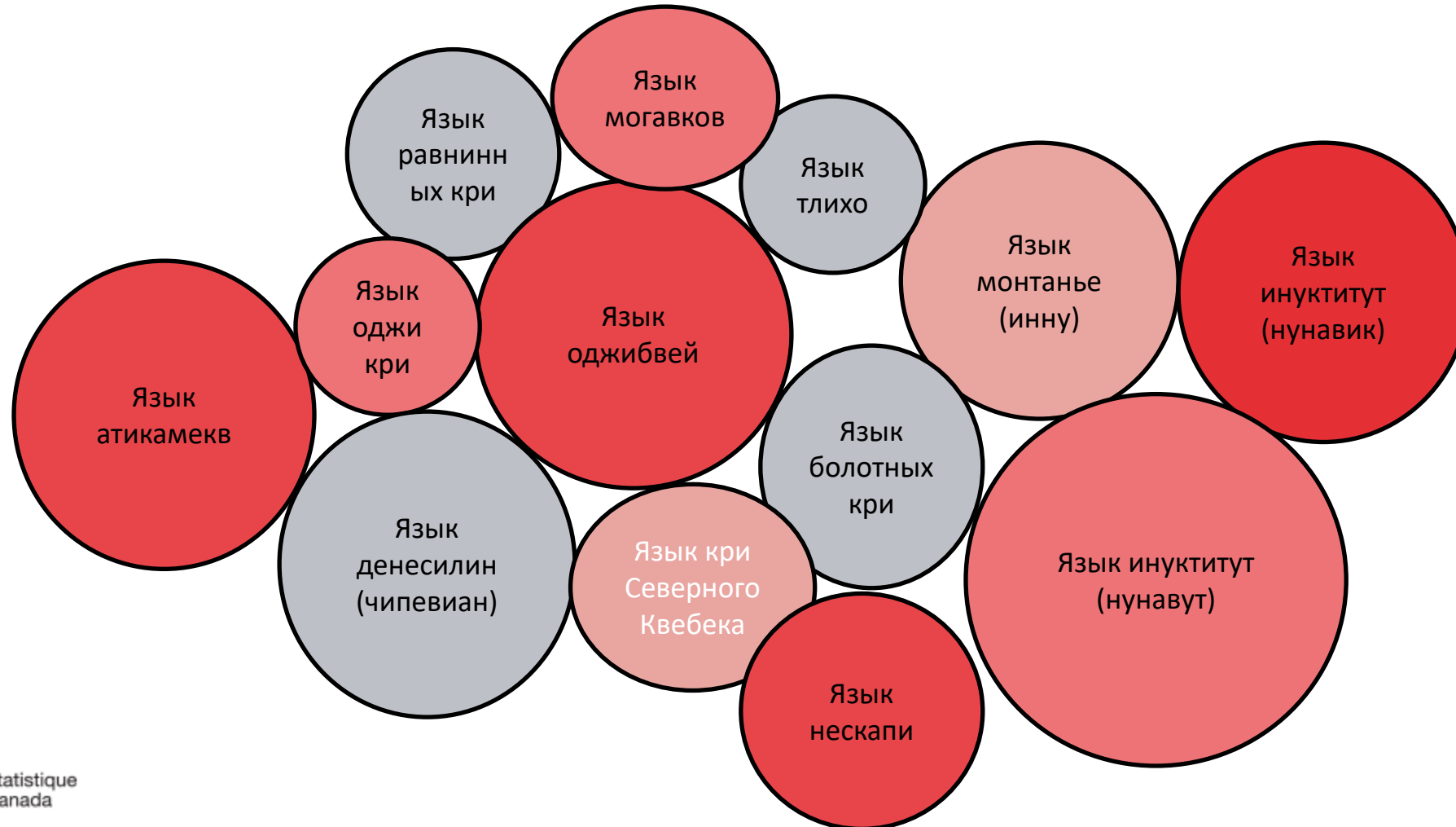
Go to question 26





CENSUS • RECENSEMENT

## Перевод переписного листа

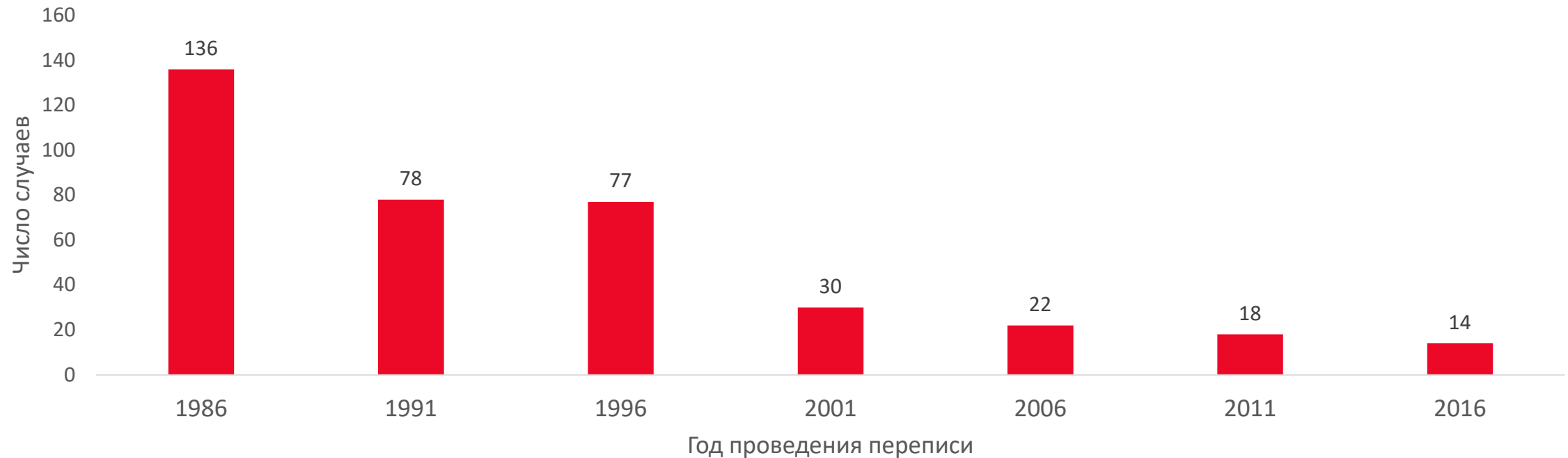




CENSUS • RECENSEMENT

## Не участвующие общины

Неполная перепись индейских резерваций и поселений





# CENSUS • RECENSEMENT

[www.census.gc.ca](http://www.census.gc.ca)

[www.recensement.gc.ca](http://www.recensement.gc.ca)

- Участие на уровне общин
- Наём населения на местах
- Онлайн-перепись
- Повышенные меры безопасности



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada 9



CENSUS • RECENSEMENT

Спасибо! Merci! Nakummek!

## ВОПРОСЫ?

Крис Пенни

директор Центра статистики коренных народов и партнерства  
при Статистическом управлении Канады

[christopher.penney@canada.ca](mailto:christopher.penney@canada.ca)